

NORGE
ESPAÑA
Ελλάς
România
Magyar Köztársaság
FRANCE
ITALIA
United Kingdom
SVERIGE
Andorra
Belgique

MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS :
vers quelle protection européenne ?

UNACCOMPANIED CHILDREN:
What protection at the European level?



Mercredi 20 octobre 2010 / Wednesday, October the 20th

STRASBOURG / Conseil de l'Europe, Agora

Organisé par le Conseil de l'Europe et France terre d'asile en partenariat avec l'association Themis



MINEURS ISOLÉS ÉTRANGERS : vers quelle protection européenne ? **UNACCOMPANIED CHILDREN: What protection at the European level?**

Animé par / Presented by Hélène DELMOTTE, rédactrice en chef adjointe / assistant chief director Gazette santé social

- 08h30 **Accueil des participants / Participants' welcoming and registration**
- 09h25 **Mot d'accueil / Welcome address**
Jacques BIGOT
Président de la Communauté urbaine de Strasbourg / President of the Urban Community of Strasbourg
- 09h30 **Mot d'accueil / Welcome address**
Maud DE BOER-BUQUICCHIO
Secrétaire générale adjointe du Conseil de l'Europe / Deputy Secretary General of the Council of Europe
- 09h40 **Le plan d'action de la Commission européenne en faveur des mineurs isolés étrangers**
The European Commission Action plan on unaccompanied minors
Cecilia MALMSTRÖM
Commissaire européenne responsable des affaires intérieures / European Commissioner for Home Affairs
- 10h00 **L'action du Conseil de l'Europe en faveur des mineurs isolés étrangers**
The Council of Europe action in favour of unaccompanied children
John GREENWAY
Président de la Commission des migrations, des réfugiés et de la population de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe / Chairperson of the Committee on Migration, Refugees and Population, Parliamentary Assembly, Council of Europe
- 10h15 **Les droits fondamentaux des mineurs isolés étrangers en Europe**
Unaccompanied children's fundamental rights in Europe
Dominique VERSINI
Présidente du Réseau européen des défenseurs des enfants (ENOC) / President of the European network of Ombuds people for children
- 10h30 **Table ronde 1 / Round table n°1**
Eloignement, asile, retour au pays : les mineurs isolés étrangers face aux politiques migratoires des Etats européens
Removal, asylum, voluntary return: unaccompanied children facing the European states' migratory policies
Présentation des résultats sur ce thème de l'étude menée dans 8 pays (EL, ES, IT, FR, HU, RO, SE, UK)
Presentation of the results of the study conducted in 8 countries on this topic (EL, ES, IT, FR, HU, RO, SE, UK)
Maria DE DONATO (Consiglio Italiano per i Rifugiati – Italie)
Participants / Discutantes:
 - **Olivier BEER** - Représentant du HCR auprès des institutions européennes à Strasbourg / UNHCR Representative to the European Institutions in Strasbourg
 - **Hélène FLAUTRE** Députée européenne – FRANCE / European Deputy – FRANCE
- 11h15 **Echanges avec la salle / Public discussion**
- 11h30 **Pause / Break**
- 11h45 **Table ronde 2 / Round table n°2**
La détermination de l'identité et la représentation légale des mineurs isolés étrangers dans l'Union européenne
Identity determination and legal representation of unaccompanied children in the European Union
Présentation des résultats sur ce thème de l'étude menée dans 8 pays / Presentation of the results of the study conducted in 8 countries on this topic
Laurent DELBOS (France terre d'asile – France)
Participants / Discutantes:
 - **Karl KOPP**
ProAsyl – Allemagne
 - **Patrick POIRRET**
Procureur de la République au TGI de Strasbourg – France / Public Prosecutor in Strasbourg
- 12h30 **Echanges avec la salle / Public discussion**
- 12h45 **Déjeuner / Lunch**

- 14h00 **Table ronde 3 / Round table n°3**
La protection sociale et l'intégration des mineurs isolés étrangers dans l'Union européenne
Social protection and integration of unaccompanied children in the European Union
 Présentation des résultats sur ce thème de l'étude menée dans 8 pays
 Presentation of the results of the study conducted in 8 countries on this topic
Miltos PAVLOU (Institute for Rights, Equality & Diversity – GRECE)
 Participants / Discutantes:
- **Josiane BIGOT et Gaëlle LE GUERN**
 Association Thémis - France / Themis Association – France
 - **Virginie CURVAT**
 Conseil général du Bas-Rhin – France
- 14h40 **Echanges avec la salle / Public discussion**
- 14h50 **FILM – Extrait du documentaire / FILM show**
 « 15 ans, sans papiers, sans parents »
 de / by **Eric PAILLER** (prod. FRANCE 2 / CFRT)
- 15h **L'expérience italienne du Comité des mineurs étrangers**
The Italian experience of the Committee on Unaccompanied children
Maurizio SILVERI
 Président du Comité pour les mineurs étrangers (Italie)
 Chairperson of the Committee on Unaccompanied children (Italia)
- 15h10 **Soutenir les professionnels de terrain pour mieux assister les mineurs isolés étrangers**
Supporting front-line professionals in order to better care for unaccompanied children
Michel VILLAN
 Président du Comité européen sur les migrations, Conseil de l'Europe
 President of the European Committee on Migration, Council of Europe
- 15h20 **Le manuel du Conseil de l'Europe sur les projets de vie pour les professionnels de terrain**
The Council of Europe handbook on life projects for front-line professionals
Louise DRAMMEH
 Consultante au Conseil de l'Europe, Service social du Royal Borough of Kingston upon
 Thames - ROYAUME UNI
 Consultant at the Council of Europe, Royal Borough of Kingston upon Thames' social services, UK
- 15h30 **Table ronde 4 / Round table n°4**
Besoins et perspectives normatives à l'échelle européenne en faveur des mineurs isolés étrangers
Needs and normative perspectives at a European level in favour of unaccompanied children
Anna Maria CORAZZA BILDT
 Députée européenne – SUEDE / European Deputy – France
Mailis REPS
 Membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe / Member of the Parliamentary Assembly of the Council of
 Europe
Claude ROMÉO
 France terre d'asile – France
Catherine TRAUTMANN
 Députée européenne – France / European Deputy – France
- 16h **Echanges avec la salle / Public discussion**
- 16h15 **Clôture du colloque / Closing speech**
Pierre HENRY
 Directeur général de France terre d'asile – France
- 16h30 **Fin du colloque / End of the congress**



INFOS PRATIQUES

CONSEIL DE L'EUROPE, Agora 1 rue Jacoutot, 67000 Strasbourg

Déjeuner offert

SNCF : **aller** Paris 6h24-Strasbourg 8h43
retour Strasbourg 17h15-Paris 19h34

Transport à partir de la gare centrale :

Bus : direct toutes les 10 min. ligne 6 dir. Robertsau Pont Phario à partir de l'arrêt Fbg de Saverne (rue Kuhn) jusqu'à Palais de l'Europe (20 min.) puis marcher 100 m. jusqu'à l'Agora

Tram : ligne B jusqu'à République puis ligne E jusqu'à Droits de l'Homme (30 min.)

Navette : les inscrits pourront emprunter les navettes du Parlement européen sur présentation du programme

Pour des raisons de sécurité, toute personne non inscrite et non munie d'une pièce d'identité se verra refuser l'accès au Conseil de l'Europe

Attention : période de sessions parlementaire, pensez à réserver votre hôtel à l'avance

French/English translation

Colloque co-financé par le programme
Droits Fondamentaux et Citoyenneté de l'Union européenne

